



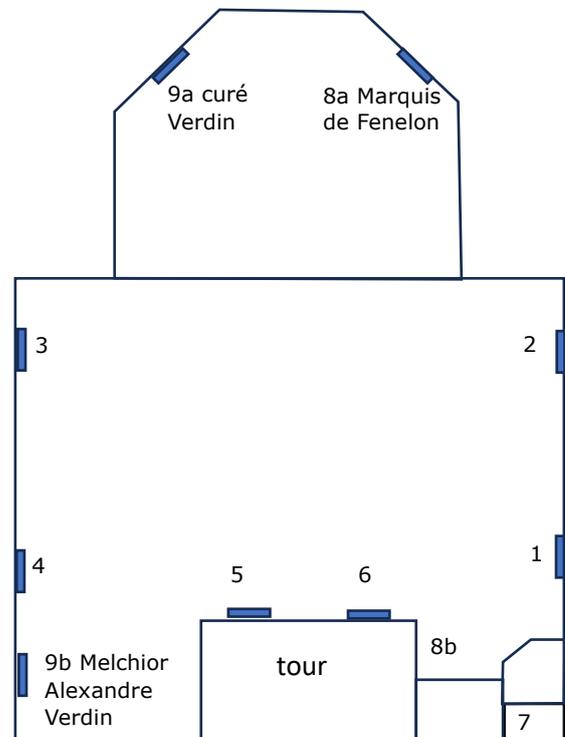
Eglise Saint-Servais Lantin - Les dalles funéraires

Ce document décrit sommairement les dalles funéraires et pierres tombales qui se trouvent dans l'église Saint-Servais de Lantin.

Le plan schématique ci-contre indique leurs emplacements actuels.

Les dalles funéraires proprement dites, au nombre de huit, dont deux dans le chœur et six dans la nef, étaient à l'origine à même le sol et ont été redressées en 1861 sous le pastorat de l'abbé Lambert Springuel et entourées d'un marbre blanc. Les travaux ont été effectués en même temps que la réfection du pavement de l'église.

Dans le chœur se trouvent les dalles funéraires du curé Melchior Alexandre Verdin, N° 9a à gauche, et de Gabriel Jacques de Salignac, Marquis de La Mothe-Fénelon, N°8a à droite.



Les autres dalles funéraires décrites ci-dessous se situent dans la nef aux endroits numérotés sur le plan schématique de l'église.

La dalle funéraires initiale, indiquant l'emplacement probable de la tombe de Gabriel Jacques de Salignac, Marquis de La Mothe-Fénelon est scellée dans le dallage près de l'entrée à l'emplacement N° 8b.

Une autre, la N° 7, se trouve dans l'actuel local sanitaire accessible depuis le sas d'entrée.

Enfin, dans zone des fonts baptismaux se trouve une plaque commémorative de la construction de l'église par le curé Melchior Alexandre Verdin, N° 9b.

Dalle N° 1



D. O. M.
ICY GIST RD S^R GILLE PASCHASI DE LANTHIN
PROTHONOTAIRE APOSTOLIQUE
ET BENEFICIER D'ELSLOO
DECEDE LE 8 AVRIL 1723
PRIEZ DIEU POUR SON AME
REQUISCAT IN PACE

Dalle N° 2



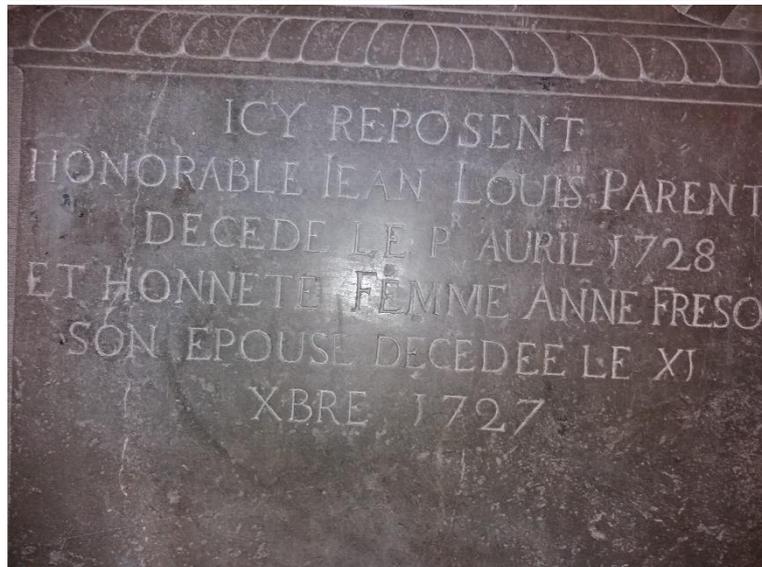
EN MÉMOIRE D^{BLE}
PIERRE DE BRASSINNE DIT DE FLOZ
DECEDE LE J6 8BRE J678
ENTERRE AUX RR PP MINIMES A LIEGE
ET D'ELISABETH TILKIN SON EPOUSE
ICI REPOSANTE DECEDEE LE 3^EJAN 1707
PIERRE FRANCOIS DE BRASSINNE DIT
DE FLOZ LEUR FILS A FAIT METTRE
LA PRESENTE DECEDE LE I 8^{BRE} 1724.
REQUISCANT IN PACE

Dalle 3



EN MÉMOIRE
D'H^{BLE} NOEL TOMBAL DECEDE
LE 9 X^{BRE} 1719 ET DE CATERINE
DE LARGE SON EPOUSE DECEDE
LE 24 FEVRIER 1714
V^{BLE} M^{RE} THOSSAINT TOMBAL
PRETRE LEUR FILS ICY REPOSANT
A FAIT METTRE LA PRESENTE DCEDÉ
LE 3 AVRIL 1741
REQUISCANT IN PACE

Dalle N° 4



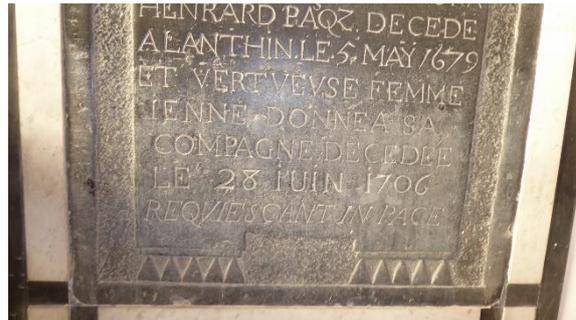
ICY REPOSENT
L'HONORABLE JEAN LOUIS PARENT
DECEDE LE P AURIL 1728
ET HONNETE FEMME ANNE FRESO
SON EPOUSE DECEDEE LE XI
XBRE 1727

Dalle N° 5



ICY GIST HO^{BLE} PIRON LADOUÉ
QUIEDAT LE 13 8TOBRE 1650
ET CATHERINE WITHAR SON
EPEVSE LAQUELLE DECEDAT LE
27 7^{BRE} 1653 ET CATHERINE
LEVRS FILLE LE 17 7^{BRE} 1653
REQUISCANT IN PACE

Dalle N° 6



D. O. M.
 ICY GISENT HONNORA^{BLE}
 HENRARD PA^SQZ DECEDE
 A LANTHIN LE 5 MAY 1679
 ET VERTVEVSE FEMME
 IENNE DONNEA SA
 COMPAGNE DECEDEE
 LE 23 IUIN 1706
 REQVIESCANT IN PACE

Dalle N° 7

ICY GIST HONNETE ET VERTVEVSE
 SŒUR ELISABETH HENVSE NOVICE
 GRAND BEGVINAGE DE TONGRES
 DECEDEE CE 21 9BRE 1698
 REQVIESCAT IN PACE

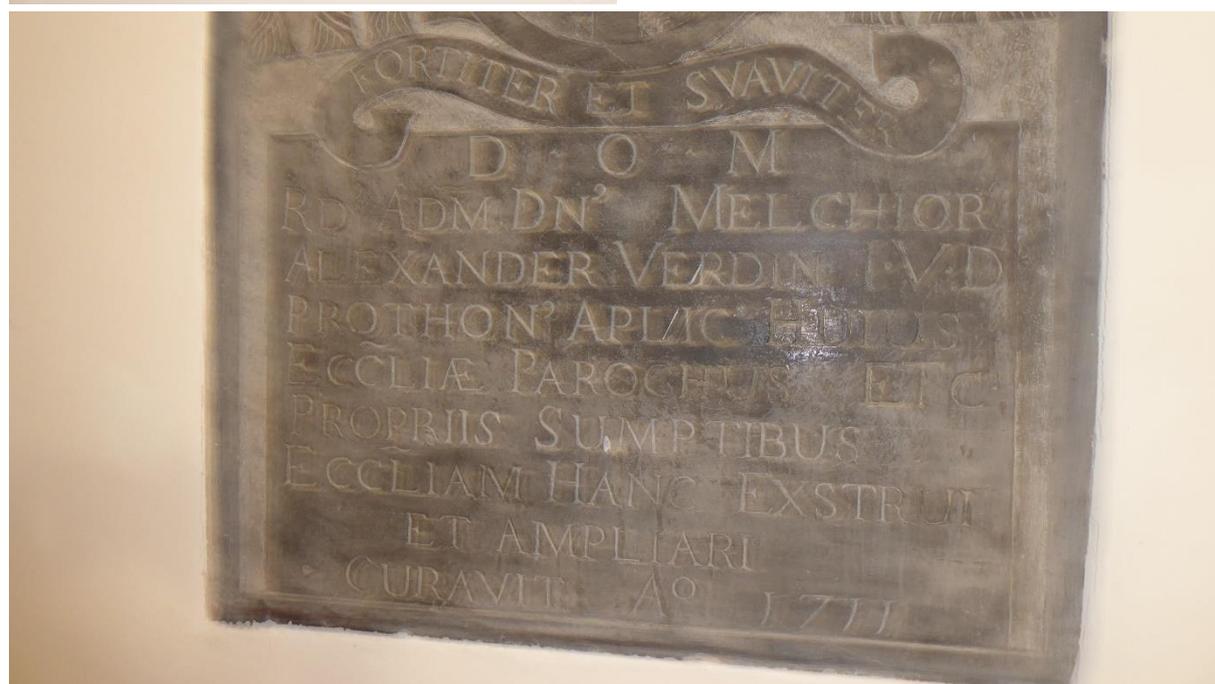


N° 9a - Dalle funéraire du Curé Melchior Alexandre Verdin

La dalle funéraire du Curé VERDIN mise en place de son vivant, en marbre et pierre, gravée de ses armoiries et de sa devise « Fortiter et suaviter »... « une main de fer dans un gant de velours ». Sur cette même pierre tombale est sculpté un ange montrant le plafond d'une main tandis que sur la bannière de sa trompette est écrit « INTELLIGITE HAEC OVI OBLIVIS LIMINI DEUM », soit « cherchez à comprendre ceci ... »



Dalle N° 9b – Pierre de commémoration du Curé Melchior Alexandre Verdin en sa qualité de bâtisseur de cette église.



**N° 8a – Dalle funéraire de Gabriel Jacques de Salignac,
Marquis de La Mothe-Fénelon**



Voici la reproduction du texte qui y figure :

HIC JACET
D. D.
GABRIEL JACOBUS DE SALIGNAC
MARCHIO DE LA MOTHE FENELON
REGIS CHRISTI ANIMISSI APUD BATAVOS
ORATOR
SANCTIORUM EJUS CONSILIORUM ADJUTOR
MILITARIS
EJUSDEM REGIS OMNIUM ORDINUM EQUES
SUORUM ENERCITUUM VICE-GENERALIS
QUI PACIS S. EPIUS FUERAT
SEQUESTER ET ACTOR
BELLI VICTIMA OCCUBUIT
GALLIAE ET HOSTIUM DESDERIA
EMERITUS.
ANNO M.D.C.C.XLVI DIE XI OCTOBRIS
REQUISCAT IN PACE

Libre traduction

CI-GÎT LE TRÈS NOBLE
GABRIEL JACQUES DE SALIGNAC,
MARQUIS DE LA MOTHE-FÉNELON,
AMBASSADEUR DU ROI TRÈS CHRÉTIEN
AUPRÈS DES PAYS-BAS,
L'UN DE SES SAGES CONSEILLERS
MILITAIRES,
DÉCORÉ DE TOUS LES ORDRES,
VICE-GÉNÉRAL DE SES ARMÉES.
IL FUT ASSEZ SOUVENT MÉDIATEUR ET
ARTISAN DE LA PAIX.
VICTIME DE LA GUERRE, IL TOMBA LE
11 OCTOBRE 1746,
REGRETTÉ DE LA FRANCE ET DE SES
ENNEMIS.
QU'IL REPOSE EN PAIX.

**Dalle funéraire N° 8b indiquant l'endroit probable de la tombe de Gabriel
Jacques de Salignac, Marquis de La Mothe-Fénelon**



Traduction libre :

LE TRÈS NOBLE
GABRIEL JACQUES
DE SALIGNAC
MARQUIS DE LA MOTHE-FÉNELON
1746.
QU'IL REPOSE EN PAIX